Utrecht Papers on Central Asia

Proceedings of the First European Seminar on Central Asian Studies held at Utrecht, 16-18 December 1985

Edited by Mark van Damme and Hendrik Boeschoten

Utrecht Turkological Series no. 2
Contents

Ewa A. Chylinsky (Esbjerg): Social and cultural anthropological research on Soviet Central Asia: a Western European perspective. 9
L.R. Polonskaya (Moscow): Some aspects of the influence of Islam on the historical and cultural development of Eastern nations. Islamic studies in the USSR. 21
G.M. Kérimov (Moscow): Islam in the USSR: its nature and contemporary forms. 29
M.A. Okuyan (Khokand, Genk): Some remarks on the search for knowledge in the X-XIth century in Central Asia. 43
Jacques Waardenburg (Utrecht): Western studies of Islam in present-day Central Asia (USSR) 45
E.A. Poliakova (Tashkent): Some problems of Sufi studies 69
Irène Mélikoff (Strasbourg): Ahmed Yesevi and Turkic popular Islam. 83
Mark Batunsky (Moscow): Imperial pragmatism, liberalistic culture relativism and assimilatively-christianizing dogmatism in colonial Central Asia: parallels, divergencies, mergences. 95
Jonathan Lee (England): The history of Maimana, N.W. Afghanistan, 1731-1893. 123
Touraj Atabegi (Utrecht): Two programmes of the communist movement in Khorasan in the early 1920's. 145
Rémyn Dor (Paris): From the roof of the world to Aladag: the long journey of the Afghan Pamir Kirghiz. 161
Ingedorf Baldauf (Bamberg): From Xolda to Norbuta - the child as hero in Uzbek prose. 167
H. Boeschoten and M. van Damme (Tilburg, Utrecht): The different copyists in the London Ms. of the Qisas-i Rabghuzi. 177
Shirin Akiner (London): The influence of Russian on the modern Uzbek vocabulary. 185
Claus Schöning (Mainz): Diachronic and areal approach to the Turkic imperative paradigm. 205
Mark Kirchner (Mainz): On some stylistic features of Kazakh proverbs. 223
Hansje Braam (Leiden): The problem of form. On some computer-linguistic applications in Turkology. 229
W. Swets (The Hague): The importance of equal comma temperament and comma notation for the art music of Central Asia and for mondial musical practice and its analysis in general. 243
Robert Hillenbrand (Edinburgh): Aspects of Timurid architecture in Central Asia. 255
Preface

The papers presented here were read during the First European Seminar on Central Asian Studies, held at Utrecht from 16 to 19 December 1985. This was the first occasion when scholars from Western European countries and from the USSR gathered to study different aspects of Central Asian civilization and culture.

The Seminar was organised at the initiative of the Institute of Oriental Languages and Cultures and the Department of Religious Studies of the University of Utrecht, the Royal Netherlands Academy of Sciences and the Ministry of Education in The Hague.

We are grateful for the support given by these institutions and for a grant from the Faculty of Arts of the University which made this publication possible. The original texts of the papers have been retained as far as possible. The Editors bear full responsibility for all those changes they felt it necessary to make.

We hope that this first international gathering of scholars in an area which is fast developing into a separate field of study will be followed by many others, which will stimulate and increase international cooperation in this field.

The Editors are greatly indebted to Dr. G. Kreyenbroek whose assistance in correcting some of the proofs proved to be invaluable, to Frans Janssen for his creative publishing work, to Drs. Aad Verboom who took responsibility for the computerlinguistic side, to Drs. A. Nauta who assisted in the editing of articles and finally to Drs. Hanneke van der Heijden, Athea Shawky, Inge Lauret and Jessica Lutz for their patience in preparing the typescript.

Mark van Damme & Hendrik Boeschoten